



Pribetský Spravodaj

Perbetei Hírmondó

Advent

– a karácsonyi vásárok ideje

Nem volt ez másképp a mi falunkban sem. Nagy örömünkre hagyományossá vált, hogy Perbete Község Önkormányzata, karöltve a helyi szervezetekkel, intézményekkel immár 6. alkalommal rendezhette meg december 10-én a Perbetei Karácsonyi Vásárt.

A vásárok küldetése, hogy ápoljuk hagyományainkat, de mértéktartó jókedv és családias hangulat helyszínei is legyenek. Ebben a szellemben próbáltuk megszervezni a mi kis közösségünkben is az idei karácsonyi vásárt, amely az összetartozást jelképezi.

Nagy öröm volt számunkra, hogy évről évre egyre több kézműves jelentkezik, hogy megmutathassa az általa készített legkülönbözőbb termékeket az egyedi ajándékkötletektől kezdve, a mézeskaláctól az ékszerekre keresztül a kézműves szappanokig, és még sorolhatnám tovább.

A tér közepén már napok óta állt az óriási karácsonyfa, amelyre az óvodások és iskolások saját készítésű díszeket raktak. A levegő lassan megtelt a forró puncs, sült gesztenye, sült kolbász, korhelyleves és a forralt bor illatával, de nem hiányzott a karácsonyi ostyá, a finom tea és a palacsinta sem. Az óvodások, iskolások, valamint az Árvalányhaj Népdalkör tagjai körülvették a karácsonyfát és felhangzóttak a karácsonyi énekek. Az énekszóra

megérkezett a Mikulás, valamint kísérői, az Angyal és a Krampusz, akik nem jöttek üres puttonnyal.

A karácsonyi ünnepekre immár hagyományosan, egy meghitt ünnepi műsorral készült a Napraforgó Néptáncgyűttes „Barangolás a Kárpát – medencében...” címmel. Ajándék volt a szülőknek és mindazoknak, akik részesei voltak ennek a szép műsornak. Az esti karácsonyi megvilágításnál a téren szívet melengető ismert énekek hangzottak el Becse Szabó Ilona és Mészáros Tamás előadásában. Aki ott tartózkodott a téren, jó kis forralt borral a kezében dúdolgathatta a dalokat.

Ahhoz, hogy egy rendezvény jól sikerüljön, jó szívből jövő akaratra, sok jóindulatú emberre van szükségünk. Ezúton szeretném megköszönni minden személynek és szervezetnek a segítséget, akik valamilyen módon hozzájárultak a vásár sikeres megszervezéséhez. Egy közösségben egy cél eléréseért mindig felemelő érzés közösen dolgozni.

Jómagam és a szervezők nevében Simon András szavaival kívánok békés, áldott karácsonyi ünnepeket!

„Az igazi ajándék az egyik ember számára a másik ember lehet, a másik szívtől szívig érő szeretete.”

Klotton Erzsébet

Advent

– čas vianočných trhov

Nebolo tomu inak ani v našej obci. Na naše potešenie sa organizovanie vianočných trhov v obci stalo už tradíciou, a tak samospráva v spolupráci s miestnymi organizáciami a ostatnými subjektami zorganizovala dňa 10. decembra Pribetské vianočné trhy už po 6. krát.

Úlohou vianočných trhov je, aby sme nielen zachovávali miestne zvyky a tradície, ale aby boli miestom aj pre dobrú náladu a rodinnú pohodu. V tomto duchu sme sa snažili zorganizovať vianočné trhy, ktoré sú vizitkou spolupatričnosti, aj tento rok.

Veľkým potešením pre nás je skutočnosť, že každoročne sa nám na trhy hlási čoraz väčší počet remeselníkov a predajcov, aby mohli prezentovať vlastné výrobky, počnúc od jedinečných darčiekov po medovníky, šperky, mydlá, a pod.

V strede trhoviska stál už pripravený a krásne vysvietený vianočný stromček, na ktorý si školáci a škôlkári mohli priniesť vlastnoručne vyrobené ozdoby. Vzduch sa postupne nasýtil vôňou vianočného punču, vareného vína, kapustnice, pečených gaštanov a pečenej klobásky, ale nechýbali ani vianočné oplátky, chutný čaj a palacinky. Miestni škôlkári, školáci a členovia folklórneho súboru Árvalányhaj obkolesili vianočný stromček a zazneli vianočné piesne. Prišiel aj Mikuláš

so svojimi pomocníkmi, anjelom a čertom a porozdávali deťom plno sladkostí z veľkého vreca.

Na vianočné sviatky sa stalo už dobrým zvykom, že tanečný folklórny súbor Napraforgó pripraví slávnostný program, ktorý tento rok dostal názov – „Putovanie v Karpatskej kotline...“. Bol to darček pre rodičov a pre všetkých, ktorí sa stali súčasťou tohto pekného programu. Na krásne osvetlenom priestranstve sa vo večerných hodinách takisto rozozvučali vianočné piesne, a to v podaní Heleny Becse Szabó a Tamása Mészárosa. Kto sa v tom čase nachádzal na trhoch si mohol s nimi vedno zaspievať držiac v ruke šálku chutného vareného vína.

Na to, aby sa nejaká akcia dobre vydarila je potrebné spojiť mnoho ľudí dobrej vôle. Preto mi dovoľte poďakovať sa všetkým, ktorí prispeli k zorganizovaniu tohto podujatia. V každej komunite je veru dobrým pocitom pracovať spoločne pre dosiahnutie spoločného cieľa.

V mene všetkých želáme krásne a pokojné prežitie vianočných sviatkov slovami Andrása Simona: **„Skutočným darčekom pre človeka môže byť druhý človek, jeho láska siahajúca od srdca k srdcu.”**

Preklad: Ing. Soňa Zahorcseková





25.10.2016

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** pridelenie uvoľneného 3 izbového nájomného bytu na Kvetnej ulici 31, Pribeta pre **Silviu Sándorovú, Kvetná 33A, Pribeta od 1.12.2016.**

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** pridelenie uvoľneného 2 izbového nájomného bytu na Kvetnej ulici 33A, Pribeta pre **Štefana Guliša, Hlavná 139, Pribeta od 1.12.2016.**

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** podanie žiadosti o dotáciu v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Slovenská republika - Maďarsko s názvom **Spolupráca pre rozvoj kultúrneho dedičstva v Pribete a v Tatabányi.**

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **bralo na vedomie** stanovisko Nitrianskeho samosprávneho kraja, ohľadom záujmu obce Pribeta o odkúpenie nehnuteľností - nebytového priestoru lekárne v zdravotnom stredisku a príslušných pozemkov do vlastníctva obce. Nehnuteľnosti sú ocenené znaleckým posudkom na sumu 24.300 eur.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **odročilo** žiadosť Georgíny Vrzalovej, Kvetná 33, Pribeta o prenájom pozemku na umiestnenie mobilnej plechovej garáže na ulici Kvetnej.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **ne-schválilo** žiadosť Edity Dobosovej, Školská 1, Pribeta o umiestnenie plechovej garáže pri bytovom dome na Školskej ulici č. 1.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **ne-schválilo** žiadosť PhDr. Dariny Zdenky Morávkovej s manželom, o odkúpenie tej časti pozemku pred rodinným domom na Školskej ul. č. 3, ktorý je vo vlastníctve obce Pribeta.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** žiadosť Adriána Bórika, Cintorínska 8, Pribeta o riešenie problému odvodu dažďovej vody vedľa pozemku na adrese Mierová 68, kde žiadateľ začal s výstavbou rodinného domu. Odvodňovací kanál sa vybuduje po navýšení úrovne terénu na pozemku stavebníka.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** žiadosť TJ Družstevník Pribeta o navýšenie finančného príspevku - dotácie z rozpočtu obce Pribeta na rok 2016 o 1.500 €.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** výmenu pozemkov - parc. č. 2530/39 o výmere 1217 m² vo vlastníctve Reformovanej kresťanskej cirkvi, Pribeta na konci Družstevnej ulice za pozemky parc. č. 2314/1 o výmere 1403 m² a 2314/2 o výmere 144 m² vo vlastníctve Obce Pribeta.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** odkúpenie pozemku vedeného na LV č. 1805, k.ú. Pribeta, parc. č. 1390 o výmere 378 m² - záhrady za nájomným bytovým domom Kvetná 33A s cieľom vytvorenia priestoru na umiestnenie plechových garáží nájomníkov

29.10.2016

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** Územný plán obce Pribeta - zmeny a doplnky č. 2.

6.12.2016

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **bralo na vedomie**, že na miesto poslanca Lamberta Sukola nastúpil zložením sľubu poslanca obecného zastupiteľstva náhradník - pán Elemír Olveczky.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **ne-schválilo** ponuku Petri Molnárovej na odkúpenie rodinného domu s pozemkom na Mierovej ulici č. 126 do vlastníctva obce Pribeta za sumu 20.000 eur a **konštatovalo**, že obec nemôže byť vydieraná s cieľom majiteľa priláčiť obec na odkúpenie nehnuteľnosti za neprimerane vysokú cenu. Majiteľ sa vyhráza, že v prípade, ak obec neodkúpi nehnuteľnosť za ním stanovenú cenu 20.000 eur predá ju neprispôsobivým občanom, ktorí budú ničiť dobré susedské vzťahy a podmienky na bývanie v tejto lokalite.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** návrh programového rozpočtu obce Pribeta na rok 2017 ako vyrovnaný rozpočet s príjmami aj výdavkami v rovnakej výške 1.593.751 eur.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** návrh VZN č. 4/2016 o miestnom poplatku za komunálny odpad a drobné stavebné odpady, v ktorom sa od 1.1.2017 zvyšuje poplatok za komunálny odpad na 13 eur.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **bralo na vedomie** opätovnú žiadosť Šalamúna Tótha a manž. Jaroslavy o odkúpenie pozemku parc.č. 440/2 o výmere 45 m² vo vlastníctve obce Pribeta, ktorý sa nachádza na konci ich záhrady. Poslanci odporúčili vysporiadať najprv susedný pozemok a doložiť geometrický plán s presným zameraním hraníc pozemku.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** žiadosť Petra Nagya, Hlavná 104, Pribeta o odkúpenie pozemkov pred rodinným domom a pod rodinným domom žiadateľa parc. č. 2223/14 o výmere 71 m² a 2223/13 o výmere 61 m² vo vlastníctve obce Pribeta a **určilo** kúpnu cenu 3 eur/m².

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve MsVaK mesta Hurbanovo so sídlom Komárňanská 69, Hurbanovo a Obcou Pribeta o

- Prevádzkovaní verejnej kanalizácie obce Pribeta

- Odvádzaní odpadových vôd z obce Pribeta výtlakom na mestskú čistiareň v Hurbanove

- Čistení odpadových vôd po vybudovaní verejnej kanalizácie v obci Pribeta.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** zakúpenie osobného motorového vozidla KIA Ceed 1.6 GDI Zlata edícia v hodnote 14.730 eur financovaním prostredníctvom finančného leasingu KIA Leasing bez navýšenia splátok na 36 mesiacov s akontáciou 30% do vlastníctva obce.

2016.10.25.

Perbete Község képviselő-testülete, 2016. 12.1.-i hatállyal **jóváhagyta** a Virág utca 31. sz. alatti megüresedett 3 szobás bérletárás bérbeadását **Sándor Szilvia, Virág utca 33A, Perbete**, részére.

Perbete Község képviselő-testülete, 2016. 12.1.-i hatállyal **jóváhagyta** a Virág utca 33A. sz. alatti megüresedett 2 szobás bérletárás bérbeadását, **Gulis István, Fő utca 139, Perbete** részére.

Perbete Község képviselő-testülete **jóváhagyta** a „*Határonkon Átnyúló Együttműködés Szlovákia – Magyarország*” program keretén belül – **A kulturális együttműködés fejlesztése Perbetén és Tatabányán** – elnevezésű, támogatásra vonatkozó kérvény benyújtását.

Perbete Község képviselő-testülete **tudomásul vette** Nyitra Megye Önkormányzatának az Egészségügyi Központban lévő Gyógyszertár és hozzá tartozó helyiségek, illetve a hozzá tartozó telkek községi tulajdonba vételével kapcsolatos álláspontját. Az előbb említett ingatlanok szakértő által megbecsült értéke 24.300 €.

Perbete Község képviselő-testülete **elnapolta** Vrzala Georgina, Virág utca 33, Perbete, földterület bérletére vonatkozó kérvényét egy pléh mobilgarázs elhelyezése céljából.

Perbete Község képviselő-testülete **elutasította** Dobos Edit, Iskola utca 1, Perbete, földterület bérletére vonatkozó kérvényét egy pléh mobilgarázs elhelyezése céljából.

Perbete Község képviselő-testülete **elutasította** PhDr. Darina Zdenka Morávková és férje a Perbete Községi tulajdonában lévő, az Iskola utca 3.sz. családi ház előtti földterület megvásárlására vonatkozó kérvényét.

Perbete Község képviselő-testülete **jóváhagyta** Bórik Adrián, Temető utca 8, Perbete, a Béke utca 68 sz. földterület melletti vízvezeték problémájára vonatkozó kérvényét, ahol a kérvényező családi ház építésébe kezdett. A vízvezeték csatorna kialakítása a kérvényező telkének feltöltése után történik meg.

Perbete Község képviselő-testülete **jóváhagyta** a Perbetei Futballklub 2016. évi támogatásának, a község költségvetéséből, 1.500 €-val történő emelését.

Perbete Község képviselő-testülete **jóváhagyta** a Sivatag utca végén elhelyezkedő, a Perbetei Református Egyház tulajdonában lévő, 2530/39 parcellaszámú, 1217 m² alapterületű földterület, elcszerelését a községi tulajdonban lévő, 2314/1 parcellaszámú, 1403 m² alapterületű telekre.

Perbete Község képviselő-testülete **jóváhagyta** a 1390 parcellaszámú, 378 m² alap-

területű, a Virág utca 33A sz. bérletárások mögött elterülő kert megvételét a célből, hogy ott a jövőben a lakások bérleti pléhgarázsok elhelyezésére alkalmas területhez jussanak.

2016.10.29.

Perbete Község képviselő-testülete **jóváhagyta** Perbete Község új Területrendezési Tervét.

2016.12.6.

Perbete Község képviselő-testülete **tudomásul vette**, hogy Sukola Lambert képviselői helyére, a képviselői eskü letétele után Olveczky Elemér pótképviselő lépett.

Perbete Község képviselő-testülete **elutasította** Molnárová Petra, Béke utca 126 sz. alatti családi ház, illetve telek megvételére vonatkozó 20.000 € értékű ajánlatát, valamint **megállapította**, hogy az Önkormányzat nem zsarolható azzal, hogy a tulajdonostól irracionálisan magas áron vásárolja meg az ingatlant. A tulajdonos ugyanis azzal fenyegette meg az Önkormányzatot, hogy ha az nem vásárolja meg a felajánlott ingatlant az általa megszabott 20.000 Eurós áron, akkor azt majd beilleszkedni képtelen, a jó szomszédi viszonyokat, illetve a környék életét megrontó személynéket adja el.

Perbete Község képviselő-testülete **jóváhagyta** Perbete Község 2017-es évre vonatkozó költségvetésének – mint kiegyensúlyozott költségvetésnek – 1.593.751 € bevételi, illetve kiadási oldalú javaslatát.

Perbete Község képviselő-testülete **jóváhagyta** a 4/2016 sz. Általános Érvényű Rendelet javaslatát, melynek értelmében 2017.1.1.-től a kommunális hulladék díja 13 € lesz.

Perbete Község képviselő-testülete **tudomásul vette** Tóth Salamon és neje Jaroslava ismételten benyújtott, a 440/2 parcellaszámú, 45 m² alapterületű, a kertjük végén elhelyezkedő, községi tulajdonban lévő telek megvásárlására vonatkozó javaslatát. A képviselők a szomszédos telek tulajdonjogi rendezését és olyan geometriai terv benyújtását javasolták a kérvényezőnek, melyben feltüntetésre kerülnek a pontosan bemért telekhatárok is.

Perbete Község képviselő-testülete **jóváhagyta** Nagy Péter, Fő utca 104, Perbete, a kérvényező saját családi háza előtt, illetve az alatt elterülő, 2223/14 parcellaszámú, 71 m² alapterületű és a 2223/13 parcellaszámú, 61 m² alapterületű, községi tulajdonú földterület megvásárlására vonatkozó kérvényét, valamint a vételárát 3 €/m²-ben **határozta meg**.

Perbete Község képviselő-testülete **jóváhagyta** Ógyalla Város, Városi Csatornázási és Vízművel, illetve Perbete Község között kötendő előszerződés megkötését, mely:

- Perbete Község nyilvános csatornahálózatának közös üzemeltetésére

- a perbetei szennyvíz ógyallai szennyvíztisztítóba való elvezetésére

- és a szennyvíztisztításra vonatkozik.

Az előszerződés tartalma Perbete Község nyilvános csatornahálózatának kiépítése utáni időszakra vonatkozik.

Perbete Község képviselő-testülete **jóváhagyta** egy KIA Ceed 1,6 GDI személygépkocsi vásárlását 14.730 € értékben, melynek finanszírozása a KIA Leasing keretén belül 36 hónapos időtartamú konstrukcióban lesz megoldva, 30%-os kezdőrészlettel.

Fordította: Kovács-Csomor Endre



Perbete Község Önkormányzata mély fájdalommal tudatja, hogy 56 éves korában elhunyt

Sukola Lambert

községünk alpolgármestere, illetve több, mint egy évtizeden keresztiúli képviselője. Emléke legyen áldott, nyugalma békés, osztozunk szerettei gyászában.

Samospráva obce Pribeta s hlbokým zármutkom oznamuje, že vo veku 56 rokov zomrel

Lambert Sukola,

zástupca starostu obce a dlhoročný poslanec obecného zastupiteľstva.

Česť jeho pamiatke!



Újszülöttek ünnepélyes fogadása

Az élet ajándéka egy gyermek, ha ránézel kigyúlnak a fények. Ha kis karjával átölel, többé egyedül nem leszel. Mosolya kíséri életed, s te kézen fogva végig nézheted. Vele sírsz, vele nevelsz, Ő az, akit feltétel nélkül, ÖRÖKKÉ SZERETSZ!

A közelmúltban nyolc család örülhetett gyermekáldásnak községünkben. A kicsik érkezésének örömeire hagyományosan minden évben ünnepséget rendezünk a községházán, ahol a megjelent szülőket és kis csemetéiket Szabó Andrea, anyakönyvvezető üdvözölte. Ezt követően az önkormányzat nevében polgármesterünk köszöntötte Perbete legifjabb lakóit, s fejezte ki jókívánságait a boldog

szülők felé. Rövid beszédében hangsúlyozta a gyermekvállalás fontosságát mind a család, mind a közösség szempontjából, kiemelve, hogy a családok gyarapodásával a falu is élettel telik meg, gyarapodik. Csak az a közösség tekinthet bizakodással a jövő felé, ahol gyermekek születnek, s ahol helyben is marad az ifjú család a felnővekvő új generáció. Az önkormányzat ennek érdekében az ünnep keretén belül

átadott ajándékkal és emléklappal kívánja felhívni a figyelmet az összetartozás, a közösséghez való ragaszkodás fontosságára. Gyermekeinket neveljük úgy, – tette hozzá a polgármester – hogy szeressék szülőföldjüket, legyenek mások hasznára, és tegyenek közösségükért. Az ilyen ember aztán

joggal számíthat a többiek szeretetére, a közösség segítségére.

Az ünnepséget óvodásaink műsora tette meghittebbé, akik versekkel és altatódalokkal köszöntötték községünk legkisebbjeit.

Szabó Andrea
anyakönyvvezető

Tisztelet és szeretet övezi az időseket

*„Az élet gazdagabb lesz,
ünnepibb és emberibb,
ha megtöltöd a hétköznapiak néhány percét
a rendkívülivel, az emberivel,
a jóindulatúval és az udvariassal:
tehát az ünneppel.”*

(Márai Sándor)

Községünk önkormányzata hagyományosan minden év decemberében köszönti az aranylakodalmukat ünneplő házaspárokat és a 75. életévükbe lépett lakosainkat. Idén december 7-én került sor a jubilánsok köszöntésére a kultúrházban. A meghitt, hangulatos összejövetel az alapiskolák tanulójának szavalataival kezdődött. Ezt követően Szabó Andrea, anyakönyvvezető üdvözölte az ünnepelteteket, akik hosszú, munkában eltöltött évek után köztünk töltik megérdemelt nyugdíjas éveiket.

Kósa József, polgármester úr köszöntőjében a következő gondolatokat méltatta: „Szeretettel gondolunk Önökre, nem csak ezen a napon, hanem az év minden napján, hisz szeretetükkel, bölcsességükkel mindig a rendelkezésünkre állnak. A mi feladatunk lehetővé tenni az Önök számára az időskorhoz méltó életet, támaszt nyújtani a pi-

henés éveiben. Vigyázni Önökre és segíteni, hogy a hosszú évek kemény munkája után örömteli életet élhessenek. Érezzék, hogy nem hagyjuk Önöket magukra, hogy fontos részei életünknek.”

A jubilánsoknak virággal és vásárlási utalvánnyal kedveskedtünk, majd az emlékkönyv aláírása után az Árvalányhaj népdalkör nótacsokrát hallgattuk meg. A jó hangulatról Botló János és Farkas Péter komáromi zenészek gondoskodtak.

Minden ünnepeltnek ezúton is kívánjuk, hogy szívük teljen meg örömmel és megelégedéssel és az elkövetkező években az egészség, szerencse, szeretet és béke legyen az életük állandó vendége.

Szabó Andrea
anyakönyvvezető

60 év együtt boldogan - a türelem a legfontosabb

Október 27-én ünnepelte 60. házassági évfordulóját Lacza Miklós és felesége Balogh Ilona. Ebből az alkalomból Kósa József, községünk polgármestere és Szabó Andrea, anyakönyvvezető köszöntötte a jubiláló házaspárt, akik a sok szívből jövő jókívánság mellett átadták az önkormányzat ajándékát, valamint egy emléklapot egy szép virágcsokor kíséretében. Miklós bácsi és Ilona néni boldogan és megatódva mesélt kap-

vend, a ház körül és a kertben a mai napig mindent elvégeznek. Elmondásuk szerint mindig sokat dolgoztak, a családjukért éltek. Házasságukból öt gyermek született, négy fiú és egy lány. Örömmel osztották meg velünk a családi fotóalbumot. Mostanra a család tíz unokával és öt dédunokával bővült.

Hogy mi a 60 éven át tartó boldog házasság titka, arra a türelem, szeretet és az őszinteség a válasz.

Valamikor több szeretet volt a világban, s azt tanultuk a szüleinktől is, hogy ha megszeretünk valakit, annak elfogadjuk a természetét, a szeszélyeit, jó és rossz oldalát egyaránt. Sok mai kapcsolatot az őszinteség, a megbízhatóság hiánya is tönkretesz, pedig a hazugságnak nincs értelme, ha őszinte vagy, tán a jó Isten is segít. Kevés ember tudja elfogadni az életet azzal, amit ad, pedig mindvégig abban a tudatban kell élnünk, hogy élet csak egyszer van! – osztották meg velünk a bölcsességet. Gyémántlakodalmuk alkalmából szívből gratulálunk, további jó erőben, tartós egészségben együtt eltöltött boldog éveket kívánunk Miklós bácsinak és Ilona néninek!

Szabó Andrea, anyakönyvvezető



csolatuk hajnaláról. Miklós bácsi csúzi születésű, onnan járt be esténként udvarolni Perbetére. Nyugdíjazásáig buszsofőrként dolgozott. Ilona néni Perbetén született, tizenkét évesen már Bajcsra járt napszámba, majd az érsekújvári paprika malomba dolgozott, innen vonult nyugdíjba. Régen, míg jobb volt a látása szabadidejében sokat varrott és horgolt. Látogatásunk során örömmel tapasztaltuk, hogy a Lacza házaspár jó egészségnek ör-





VOLEJBAL / RÖPLABDA

3. Mikulás Napi Röplabdatorna

December első szombatján került megrendezésre a 3. Mikulás Napi Röplabdatorna, melyet a RöpPer Polgári Társulás szervezett Perbete Község Önkormányzata támogatásával.

sedés még hosszú évekig kitartson. Továbbá megköszönték minden önkéntesnek a segítségét és támogatást. Az eredmények a következőképpen alakultak:

3. Mikulášsky volejbalový turnaj

V prvú decembrovú sobotu sa uskutočnil 3. Mikulášsky volejbalový turnaj, ktorý zorganizovalo občianske združenie RöpPer v spolupráci so samosprávou obce Pribeta. Do súťaže

skvelou organizáciou zabezpečili bezproblémový priebeh celodennej súťaže. Turnaj sa začal o 9-tej hodine, privítali sa hráči, a minútou ticha si všetci prítomní uctili pamiatku, nedávno zosnulého zástupcu starostu obce Pribeta a podporovateľa združenia, Lamberta Sukolu.

Počas celého dňa vládla veselá nálada a súťažiacich prišiel podporiť aj Mikuláš v spoločnosti anjela a čerta. Samozrejme popri zábave družstvá tvrdo bojovali aj o prvenstvo. Medailu odovzdala pani učiteľka Mgr. Irena Vargová a usporiadatelia gratulovali všetkým súťažiacim. Zároveň dúfajú, že ich nadšenie pre volejbal pretrvá ešte dlhé roky. Ďalej sa poďakovali dobrovoľníkom za pomoc a podporu. Výsledky turnaja sa nachádzajú v maďarskom článku.

Preklad: Monika Hégrová



A tornára 6 csapat jelentkezett korosztálytól függetlenül. A RöpPer elnöke Kocsis Levente, és alelnöke Šipoš Mária kitűnő szervezésükkel biztosították a zökkenőmentes egész napos versenyt. A megnyitó 9.00 órakor kezdődött, ahol köszöntötték a csapatokat, megemlékeztek Sukola Lambert alpolgármester úrról, majd élményekben gazdag napot kívántak mindenkinek. A torna jó hangulatban telt, a versenyzőket meglepte a Mikulás is az angyalal és az ördöggel. Persze a szórakozás mellett a csapatok keményen küzdöttek az első helyért. Az érmeket Varga Irén tanító néni adta át, ezután a szervezők gratuláltak minden versenyzőnek, aki részt vett a tornán, s kívánják, hogy ez a lelke-

1. A - team - Kocsis Levente, Gogola Katalin, Pinke Roland, Kovács Gábor

2. Trio - Šipoš Mária, Laczkó Roman, Geleta Gyula, Kollár Tamás

3. Fabuľa Mona és csapata - Fabuľa Mónika, Fabuľa Bettina, Gyarmati Vivien, Dikács Tamás, Geleta Adrián

4. Kamikaze - Pikáli Henrietta, Varga Mária, Vadkerti Balázs, Sándor Attila

5. Kosztolányi Tibi Team - Kosztolányi Tibor, Tóth Ingrid, Varga Tibor, Sukola Henrik

6. MaNEMkapunkki - Valakovics Nikolasz, Tornóczy Krisztina, Kubáň Petra, Laczkó Szilárd, Balázs János.

Mgr. Ádámka Krisztina

sa prihlásilo 6 družstiev. Predseda združenia RöpPer Levente Kocsis a podpredsedkyňa Mária Šipošová

SAKK

Szezonkezdésünk nem a legjobban sikerült a 3. ligában. Az első fordulóban gyengébben álltunk ki a Bátorkeszi csapata ellen, így sajnos 2-6 arányú vereséggel kezdtünk. Ezután Nyitra B csapata ellen fölényesen és magabiztosan hoztuk a pontokat, 7-1 arányban nyertünk. A harmadik fordulóban már komolyabb összecsapás történt Kőhidgyarmat csapata ellen. Igyekeztünk minél kevesebb hibával játszani hiszen papíron mi voltunk valamivel gyengébb felállásban. A táblákon igazán nem volt nagy különbség a két csapat között, így

a végén mi nyertük 5-3 arányban a fordulót és feljavítottuk az eredményünket az összetettbeli 4. helyezéssig. Az idén még Nyitra C és Surány csapata ellen fogunk játszani.

Az 5. ligában erre a szezonra csak 7 fordulót szervezték az eddigi 13 helyett. Sajnos itt is vereséggel kezdünk. Bátorkeszi csapatai ellen bizonyultunk gyengébbeknek 1-3 arányban mindkét fordulóban kikaptunk. A harmadik fordulóban Szentpétert legyőztük 3-1 arányban amivel jelen állás szerint a 6. helyen állunk a 8 csapatból.

Ostružlik Márk

Ukončenie futbalovej jesene

Všetky mužstvá TJ Družstevník Pribeta ukončili jesennú sezónu, niektorí s menším a niektorí s väčším úspechom.

Prípravka skončila síce na poslednom mieste v tabuľke, ale s o to väčším elánom odohrávajú svoje zápasy, majú vzorný prístup k tréningom a veľmi pozitívny prístup majú aj rodičia. Momentálne naši najmenší trénujú v športovej hale a zlepšujú si hernú činnosť.

Dorast skončil na 4. mieste, bodovo sa doťahujú na popredné umiestnenia.

Veríme a dúfame, že zostane celé mužstvo spolu, nakoľko mnoho hráčov avizuje odchod do vyšších súťaží.

Dospelí posledné zápasy odohrali bez brankára, čo sa podpísalo aj na

niektorých výsledkoch. 1. miesto si síce neudržali, ale zostávajú v popredí tabuľky na peknom 2. mieste. Čaká ich veľmi silná jar a ťažká súper, ktorých musia zdolať.

Najsmutnejšia správa však pre futbalový oddiel je, že nás navždy opustil bývalý predseda klubu, člen vedenia Lambert Sukola, ktorý stále nezištne pomáhal a podporoval naše mužstvá a náš klub. Navždy zostane v našich spomienkach. Česť jeho pamiatke!

Vedenie klubu a hráči želajú príjemné prežitie Vianočných sviatkov a šťastný Nový rok 2017 všetkým svojim fanúšikom a tešia sa na spoločné stretnutia aj v novom roku!

Barbora Lengyelová





RÁKÓCZI- NAP

A Rákóczi Szövetség alapszervezete 2016. november 19-én rendezte meg a hagyományos Rákóczi-napot. A nap programja minden alkalommal nemzeti kultúránk valamely jelentős korszakához vagy személyiségéhez kapcsolódik. Az elmúlt években megemlékeztünk II. Rákóczi Ferencről, gróf Batthyány Lajos miniszterelnökről, Gárdonyi Gézáról, Jókai Mórról, a csehszlovákiai magyarok deportálásáról és kitelepítéséről, ellátogattunk Mátyás udvarába, megidéztük a 18. század Magyarországot, a reformkor, valamint a forradalom és szabadságharc korszakába, megismertük környé-



künk kulturális és természeti értékeit. A történelmi pályázat célja, hogy a gyerekek kutassanak, olvassanak minél többet, valamint az elkészített munka bemutatása során fejlődjön az előadóképességük, az egyértelmű, pontos és érthető ismeretközlés.

2016-ban emlékeztünk meg II. Rákóczi Ferenc fejedelem születésének 340. évfordulójáról. Ennek kapcsán az

idei pályázat témája „**II. Rákóczi Ferenc élete és kora, a Rákóczi-szabadságharc**” volt. Összesen 4 bemutatót láthatott a zsűri, amelynek tagjai voltak: Turzáné Papp Erika, Belán Ernő és Sukola Róbert. A búcsi alapiskolások Vak Botyán János generálist mutatták be, a perbetei diákok Rákóczi családjának női tagjairól beszéltek, a dunamocsi iskolások a kuruc kor mondáit hasonlították össze a történelmi valósággal, a tatabányai testvériskola tanulói pedig Rákóczi életén kalauzolták végig a hallgatóságot, bemutatójukat képekkel, versekkel és korabeli dallamokkal is gazdagították.

A kisebbeknek történelmi játszótérrel szerezte meg, melyben lehetőség volt az ügyesség, az erő, a kreativitás kipróbálására, a lányok pedig betekintheztek a fűszerek titkaiba is. Miután a résztvevők kiállták a próbát, oklevélben részesültek, mely szerint a fejedelem katonái lettek és a fejedelemasszony kiváló udvarhölgyévé váltak.

Mgr. Szabó Edit

ÜNNEPI HANGULATBAN

A Napraforgó Néptáncgyűttes a hagyományokhoz híven minden évben kiveszi részét az adventi készülődésből. A régi karácsonyok hangulatát megidézőve bemutatja a karácsonyi ünnepkörhöz kapcsolódó szokásokat, és mintegy összegzőként az év folyamán megtanult koreográfiákat.

Az idei műsorunkban végigkalauzoltuk a nézőket a Kárpát-medence magyar vidékein, elhangzottak ismert és kevésbé ismert gyönyörű karácsonyi népdalok a gyerekek előadásában és furulyán is. Meghallgathattuk a tradicionális karácsonyi kántákat és köszöntőket. Utunkat a mai Magyarország nyugati részén elterülő Dunántúlon kezdtük, amelyre az ugrós táncok és az eszközös kanásztáncok jellemzők. A kiscsoportosok nagy igyekezettel és lendülettel járták ezeket a táncokat. A Csallóköz és a Mátyusföld érintésével érkezünk meg „Gömörországba”, amelynek gazdag motívumkincséből és verbunkosából mutattak be egy csokorravalót a nagyok. A következő állomás a keleti végeken lévő Magyarbórd, amelynek viselete, táncai és dalai a legkedveltebbek közé tartoznak a magyar nyelvterületen. A felnőttek egy szép leánykarikázót, lassú és friss csárdást vittek a színpadra. Ezután átléptük a képzeletbeli határt, és megérkeztünk az erdélyi Mezőségbe, amelyre a forgatók figurák gazdagsága

és a táncszók – csujogatók változatossága jellemző. Ezt szépen mutatták be a nagycsoport tagjai. Basternák Nikolett és Pinke Vivien előadásában két gyönyörű mezőszégi népdal is elhangzott. Végül megérkeztünk a magyar nyelvterület legkeletibb részébe, a Kárpátokon túli Moldvába, amely még ma is őrzi az ősi dallamokat, szövegeket és táncformákat. A csoport szívesen táncolja ezeket a táncokat, igyekezünk minél többet megtanulni és bemutatni. Az idei műsorban az öves, a kezes, a keresel és a bulgárjászka táncok kerültek színpadra.

A Napraforgó Néptáncgyűttes a 2016-os évben is színvonalas bemutatókkal igyekezett viszonzni a szülők és a támogatók bizalmát. A koreográfiák Besztrő Ilonka által pontosan és hitelesen megvarrott viseletekben kerültek színpadra. Továbbra is valljuk, hogy a gyermek a dal és a tánc segítségével fejlődik, ismerkedik a világgal, s mindezt a népzene és szokásokon keresztül teszi. Közben gyakran nem is tudatosítja, hogy értékeket ment, mert számára ez a természetes. Ilyen szellemben szeretnénk tevékenykedni a következő évben is.

Aldott karácsonyt és boldog új esztendőt kívánunk!

**Mgr. Jakab Katalin,
Mgr. Szabó Edit**



vezetősége, a darabot rendezte Mgr. Jakab Katalin és Mgr. Török Sarolta.

A szereplők megszólítása és a próbák szeptemberben kezdődtek. Tudtuk, hogy nagy munka áll előttünk. Átvettük a forgatókönyvet, kiemeztük a karaktereket, éneket -, táncot tanultunk, jeleneteket állítottunk be, megterveztük és beszereztük a jelmezeket. Annak ellenére, hogy körülbelül két és fél hónapunk volt a felkészü-

lésre és keményen kellett dolgoznunk, a próbák nagyon jó hangulatban teltek. Szinte minden pénteken és szombaton próbáltunk. Az eredmény nem maradt el. A csapat nagyon jól összedolgozott és létrejött egy fergeteges előadás.

A kultúrház megtelt nézőkkel, és a közönség állva tapsolt. Ez a legnagyobb elismerés az előadónak.

Mgr. Török Sarolta



56 CSEPP VÉR 1956 EMLÉKÉRE

Az 56-os emlékévre való tekintettel a Csemadok Perbetei Alapszervezete december 3-án megemlékezést tartott az 1956-ban kitört forradalom 60. évfordulója alkalmából. Az alapszervezet vezetősége úgy döntött, hogy rendhagyó módon ünnepli meg a bátor, önfeláldozó, szabadságért harcoló igaz hazafikat. Sok tehetséges fiatal mutatta már meg magát az évről évre megrendezett *Ki Mit Tud?* tehetségkutató versenyen. Most összehívtuk őket, hogy együtt alkossunk valamit. Az *56 csepp vér* című rockmusicallal szeretnénk volna megidézni a korszakot. Választásunk azért esett erre a darabra, mert zeneisége, a történet, amelyen keresztül megmutat egy lehetséges valóságot, közel áll a fiatalokhoz.

A megemlékezést a kopjafánál kezdtük. Mécsesekből kirakott évszám, 1956, világított a sötétedésben

a kopjafa lábánál. Krutec Andrea elszavalta *Márai Sándor: Mennyből az angyal* című versét, majd az Árvalányhaj Népdalkör előadásában elhangzott a *Himnusz*.

Az emlékműsor, amely az 56 csepp vér című rockmusical részleteire épült, megtűzdelve történelmi háttérismerettel, 17:00 órakor kezdődött a kultúrházban. Igyekeztünk úgy összeállítani a jeleneteket és megválasztani a dalokat, hogy azt a kellő igényességgel és felkészültséggel tudjuk előadni. A színpadon 30 szereplő állt: perbetei alapiskolások, középiskolások, egyetemisták, dolgozó felnőttek. Főszerepben: Roberto - Slávik Bálint, Mercutio - Kelemen Márk - vendégszereplő, Juli - Nagy Nikolett, Szvetlana - Mgr. Sukola Anita, Lőrinc pap - Pinke Jakab Zoltán. A rendezvény létrehozását segítette a Csemadok alapszervezetének



Advent v materskej škole

Obdobie Adventu je plné túžob, očakávania, radosti a prípravy na vytúžené Vianoce. V tomto duchu sa nesú aj naše dni od začiatku decembra. Spoločne s deťmi sme začali s výrobou adventného venca, kalendára, kde každý deň otvoríme jeden balíček. Priestory sme si skrášlili vianočnými dekoráciami, stromčekom, napiekli sme si medovníčky. Na Barborku sme nezabudli na čerešňové halúzky.

Mikuláš k nám neprišiel sám, ale priviedol si aj svojich pomocníkov anjela s čertom. Deti sa im predstavili básňami, piesňami a veľmi sa potešili balíčkami. Pokračovať budeme sviatkom svätej Lucie, na ktorý sa tešia najmä

dievčatá. Ako každoročne pripravujeme Vianočnú besiedku pre rodičov a završením adventného obdobia bude slávnostný obed s tradíciami spievania kolied, jedenia medových oblátok, rozbiťaním orieškov, krájaním jabĺčok a samozrejme s tradičnými jedlami. Potom už na deti čakajú darčeky, na ktoré sa najviac tešia. Po skončení adventného obdobia prichádzajú Vianoce, ktoré deti strávia so svojimi rodičmi.

Na záver mi dovoľte, aby som Vám v mene celého kolektívu zamestnancov materskej školy poďakovala pokojné a požehnané vianočné sviatky a šťastný nový rok.

Renáta Kmetýová



BEIRATKOZÁSI ÖSZTÖNDÍJ

2016. november 9-én került sor a Rákóczi Szövetség beiratkozási ösztöndíjainak átadására az iskolában. A 10 000 forint értékű ösztöndíjat a Rákóczi Szövetség képviseletében Kun Ferenc és Pálincás Barnabás, a Komárom és Vidéke Célalap képviseletében pedig Hortai Éva és Varga Anna adta át a perbetei és komáromszentpéteri szülőknek. A rendezvényen jelen volt a RSZ helyi szervezetének elnöke, Ölveczky Elemér. A vendégek hozzászólásaikban rámutattak az anyanyelvi oktatás fontosságára. Az ösztöndíj teljes összege magyarországi önkormányzatok és magánszemélyek adományaiból gyűlt össze. Ebben a tanévben iskolánkból 17 kisbaba kapta meg a támogatást. Az átadást a gyerekek színvonalas műsora tette ünnepélyessé. Az első osztályosok dalos-verses összeállítást adtak elő, majd kis zenészeink mutatkoztak be. Pinke Zsófia, Molnár Anita Lilla és Borvák Barbara zongorázott, Bohony Alexandra és Jakab András Gergely pedig furulyáztak.

A Rákóczi Szövetség részéről ez az ösztöndíj nem csupán anyagi segítség az iskolakezdéshez, hanem egy az anyaországi társadalom biztatása, szimbolikus kézníváltása a felvidéki magyarság felé.

Mgr. Szabó Edit



Miki, Miki, Mikulás...

„Télapó itt van, hó a subája, jég a cipője, leng a szakállá...” csendült fel az ének a Nyitnikék óvoda falain belül, amikor megjelent a Mikulás. Gyermekünk már nagyon várták jöttét. Buzgón készültünk a fogadására. Énekekkel és verssel köszöntöttük. Csillagos szemekkel vették át gyermekünk a várva várt csomagokat. Különleges nap volt ez számunkra.

Balla Piroksa



1000 bocs!

Az októberi hónap folyamán óvodánkba látogatott a Kalap Jakab Szintársulat Budapestről. Fergeteges előadásuk, melynek címe: 1000 bocs!, a legkisebbeknek szólt. Együtt aggódhattuk végig Micimackó és barátai előkészületeit egy szülinapi ünnepségre és kíváncsian vártuk megkapja-e a megérdemelt ajándékot az ünnepelt? Nem csalódtunk.

A humorosan összeválogatott jelenetek minden gyermeket megnevettettek. A mesében szerepet kapott a porondmester, a vadász és a mulatságos szürke nyuszi is. Az előadás végén mindenki közösen felköszönthette Micimackót a „Boldog születésnapot” című dallal.

Mgr. Pinke Gabriella



V našej škole sa stále niečo deje

Škola je miestom vzdelávania detí od najmenších prváčikov až po najstarších deviatakov. Okrem učenia sa však v škole stále niečo deje. Nebolo tomu inak ani v posledných mesiacoch.

Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Komárne zorganizovalo pre deti zaujímavé besedy na rôzne témy. Prváci a druháci spolu s predškólakmi z materskej školy boli na

besede k dopravnej výchove s názvom Póla radí deťom a Oliho príbeh. Žiaci 5., 6., a 7. ročníka absolvovali besedu o Agresívnom, problémovom správaní, šikanovaní a kyberšikanovaní, a žiaci 8. a 9. ročníka besedu na tému Extrémizmus.

Starší chlapci – Dárius Farkaš, Richard Molnár a Michal Bálint sa zúčastnili okresného kola Technickej olympiády, na ktorej



úspešne reprezentovali našu školu a obsadili 5. a 9. miesto svojimi výrobkami a vedomosťami z techniky.

Nová športová disciplína – Florbal – si v posledných rokoch čoraz viac získava priazeň mladších aj starších žiakov. V tomto školskom roku po prvýkrát súťažili na okresných majstrovstvách aj dve družstvá z našej školy – družstvo starších žiakov a družstvo starších žiačok.

Mladší žiaci si zasa zmerali svoje sily vo vedomostiach zo všetkých predmetov, ktoré sa v škole učia – v súťaži Všetkovedko. Zúčastnilo sa jej 23 detí z ročníkov 2., 3., 4., 5. V matematickej Pytagoriáde riešili úlohy z matematiky žiaci z 3. – 8. ročníka. Do okresného kola postupujú úspešní riešitelia – Ferenc Zahorcsek z 5. ročníka a Daniel Stanko z 3. ročníka.

Na návštevu Slovenskej ústrednej hvezdárne v Hurbanove sa vybrali žiaci 4. ročníka, aby si priamo v planetáriu pozreli



súhvezdia, planéty a iné krásne objekty nočnej oblohy a overili si, čo sa naučili na prírodovede.

Naša škola sa každoročne zapája aj do kampane Červené stužky v rámci Svetového dňa boja proti AIDS, v tomto školskom roku už po ôsmy raz. V tento deň naši žiaci 2. stupňa absolvovali prednášku o AIDS, pozreli si film Anjeli aj prezentácie spolužiakov. Získané poznatky si overili v kvíze o AIDS a vytvorili nástenku s protidrogovou tema-

tikou, ktorou sa zapojili do súťaže Najlepšia protidrogová nástenka, vyhlásenej Úradom verejného zdravotníctva Slovenskej republiky. Na záver dňa vytvorili živú červenú stužku na chodbe školy.

Neobišlo nás ani celoslovenské Testovanie žiakov 5. ročníka zo slovenského jazyka a matematiky z vedomostí, ktoré získali žiaci na

primárnom stupni vzdelávania. Ďalším testovaním bolo Komparo, v ktorom si deviataci mohli vyskúšať svoje vedomosti zo slovenského jazyka a matematiky ako prípravu na Testovanie deviatakov na jar budúceho roka. Výsledky oboch testovaní budú známe po vianočných prázdninách.

6. decembra prišiel do školy aj Mikuláš s čertom a anjelom. Najväčšiu radosť urobil najmenším prváčikom, ktorí spolu so spolužiakmi z 2., 3. a 4. ročníka pripravili pre Mikuláša veselé pesničky a básničky.

Pred Vianocami sa tešíme ešte na vianočný koncert s názvom Veselé Vianoce a všetkých srdečne pozývame aj na našu Vianočnú akadémiu, ktorá sa bude konať 20. decembra o 15,00 hod v Kultúrnom dome v Pribete.

**PaedDr.
Adriana Valachová**



Adventi hangulatban

Adventi hangulatban

„Mintha itt lenn

A nagy Isten

Szent kegyelme súgna, szállna,

Az én kedves kis falumban

Minden szívben

Csak szeretet lakik máma.“

(Ady Endre)

Ilyenkor decemberben megcsendesednek a hajnalok, a csillagok reszketve nézik a Földet, ez az alsó világ pedig némán figyel, és észre sem veszi, hogy a dombok puha hátát adventi hangulattal hinti be a dér. És szokatlanul korán nyílnak ki a házak álmos ablakszelei, hunyorogva nézik a sötétséget, és emberek indulnak el napi teendőiket végezni, emberek, gyermekek, akik iskolába igyekeznek, és lelkesedve számlálgatják a napokat, hogy mennyit kell még aludni karácsonyig. Bizony, már itt áll a küszöbön a karácsony, és csak arra vár, hogy beengedjék. Öröm csillan a gyermekek szemében, de mielőtt a karácsonyi, adventi csendesség megérinti lelkünket, pillantsunk vissza az októbertől decemberig terjedő időszakra, hogy mi is történt a házunk táján, milyen rendezvényeken, megmérettetéseken vettünk részt gyermekeinkkel. Bizony a sor most sem kisebb, mint egy évvel ezelőtt volt. Örülünk is ennek, hiszen nincs nemesebb érzés, mint látni tanulóink arcán az örömet, egy-egy sikerélményt. Természetesen köszönet illeti pedagógustársaimat is, mivel eredményeink nem lennének ilyen szép számmal az ő hozzáállásuk és szaktudásuk nélkül. Tekintsük hát végig ezt a pár hónapot!

Október 10-én került megrendezésre a *szüreti felvonulás*. A Csemadok tanácsai-

ral együtt vonultak a Napraforgósok.

Az idei *könyvtári nap* október 24-én zajlott. A téma igazán tág volt, és nem is a tartalomra, hanem inkább a tanulási módszerekre és formákra fókuszált. Olyan tevékenységeket kért a résztvevőktől és a szervezőktől, hogy a gyerekek párokban, kis csoportokban dolgozzanak egymástól tanuljanak, egymásnak adva át az ismereteket, információkat. A szövegeket a gyerekek különféle technikákkal olvasták el, majd játékos, kreatív feladatokat oldottak meg a történetekkel kapcsolatban.

Október 26-án került sor a Nyitra Megyei Művelődési Központban a *Hol volt, hol nem volt...* mesemondó verseny kerületi fordulójára, melynek témája a Grimm testvérek meséi voltak. Iskolánkat a 4. osztályos Jakab András Gergely képviselte, aki az 1. helyezést érte el. A járási fordulóban szépen teljesített iskolánk további két tanulója, Borvák Barbara és Zahorcsek Sebastian.

November 18-án Szentpéteren került megrendezésre a *XII. Összmagyar Nemzeti Diák bajnokság* felvidéki versenye asztaliteniszből, szeptember 21-én Komáromban pedig a sakkosok mérték össze „erejüket”. Az asztalitenisz versenyen iskolánkat 4 tanuló képviselte: Hlinka Igor, Gyóni Gergely, Szabó Dávid, Szoboszlai Bálint. A 40 résztvevőből Dávid bejutott a legjobb 16, Gergely és Igor pedig a legjobb 8 közé.

Sakkozóink közül 4 tanuló vett részt a versenyen. Pinke Zsófia, Szabó Ákos, Szabó Gergely és Gyóni Gergely. A 44 sakkozó közül diákjaink a következő eredményeket érték el: Gyóni Gergely 5. hely, Szabó Gergely 12. hely, Szabó Ákos 23. hely. Ugyancsak bekapcsolódtunk a *sakkbajnokság* já-

rásai fordulójába, ahol a fent említett tanulók szép eredményt értek el.

Felsőseink november 3-án ellátogathattak az *ógyallai csillagvizsgálóba*. A tanulók megtekinthették a múzeumot, majd a planetáriumot.

A Karvai Szakközépiskola immár hagyományosan idén is megrendezte *virágkötészeti versenyt*, melynek témája a karácsonyi díszítés volt. A versenyre november 29-én került sor. Iskolánkat a legügyesebb, legtapasztaltabb virágkötőink képviselték: Rancsó Alexandra, Slávik Bernadett és Jakab Viktória. A két utóbbi tanuló 2. díjat nyert, az összetett versenyben Jakab Viktória 1. helyezést ért el.

November 12-én került megrendezésre a búcsi alapiskola hagyományos *műveltségi vetélkedője*, melyen idén 7 csapat vett részt. A verseny témája Szigetvár 1566-os ostroma volt. Iskolánkat Rancsó Alexandra, Slávik Bernadett, Bohony Gergő és Hatyina Balázs képviselték, és igen előkelő, 2. helyezést értek el. Ugyanezen a napon vett részt 3 csapatunk a *hittanverseny* országos fordulóján Dunaszerdahelyen. A Basternák Nikolett, Pinke Vivien, Szoboszlai Bálint alkotta csoport a 2. helyen végzett. A *bibliaversenybe* 3 csapat kapcsolódott be: a kiscsoportosok az 5., a középsősök a 7., a nagyok pedig az 5. helyen végeztek.

November 23-án zajlott iskolánkat az országos tudásszint felmérés az 5. évfolyamban a Tesztelés 5-2016. A tanulók anyanyelvűből és matematikából mérettettek meg.

Alsó tagozatosaink a Jókai Színházban megtekintették a *Mekk Elek, az ezermester* c. bábjátékot. Hittanosaink november végén egy rendhagyó hittanórán vehettek részt, ahol elkészíthették a falu adventi koszorúját. December 2-án a Tündérvirá-

gok színjátszócsoporthal sikeresen szerepelt a komáromszentpéteri alapiskola *Mese-fesztiválján* a *Kis gömböc* c. mesével. Felső tagozatos tanulóink a Csemadok fiatal tagjaival karöltve december 3-án nagy sikerrel adták elő az *56 csepp vér* c. rockmusical részleteit.

December 7-én és 8-án került sor a *Pit-hagorasz matematikaverseny* iskolai fordulójára, a feladatsorokat 8 tanuló teljesítette sikeresen: Ledecy Krisztián, Berta Dávid, Jakab András Gergely, Benyó Máté, Borvák Barbara, Csacho Marián, Pinke Kitti és Szoboszlai Bálint.

December 16-án megtartottuk a már hagyománnyá vált *karácsonyi műhelyünket*. Ezen a héten bizony már énekszóttól hangos az iskola folyosója, a verseket, táncokat és énekeket diákjaink lelkesen gyakorolják a december 22-én megrendezendő ünnepségünkre. A pompásan felöltöztetett karácsonyfa és a betlehemi mellett gyermek és tanár méltán várja az év legszebb ünnepét.

Az iskola pedagógusai és tanulóinak nevében mindenkinek áldott, békés, örömteli karácsonyt kívánunk!

Mgr. Tóth Péter





MKP Családi délután

November 5-én a helyi kultúrházban családi délutánt szervezett a Magyar Közösség Pártja Perbetei Helyi Szervezete.

A délutáni rendezvényen már az udvaron elektromos kismotorok fogadták a gyerekeket és az íjszat is mindig jó időtöltés. Kicsik és nagyok folyamatosan próbálgatták a különböző íjakat, ujjongtak, ha a nyílvesző

eltalálta a cukorkával megtöltött lufikat. Odabenn kvíz játékok, interaktív játékok, kézműves foglalkozások és sok egyéb program csalogatta a játsszani vágyókat. A helyi tűzoltók ügyességi játékokkal várták a kicsiket, hiszen fontos, hogy a fiatalabb generációk is kedvet kapjanak eme nemes szakmához és tovább őrizzék falunk jó hírnevét. Volt arcfestés is. Az arra vágyók arcát kifestették, az

apró virágmintától egészen a teljes arcot fedő tigrismintáig.

A rendezvény fénypontja volt a „Ringató” a Baba-Mama klub szervezésében. Bemutatták a legkisebbekkel való foglalkozásokat - dalolva, mesélve, gitárkísérettel. Estefelé a gyerekek és szülők megismerkedhettek néhány mesével a Magyar Népmesék sorozatból.

A programok ideje alatt zsíros kenyér paprikával, valamint rétes csillapította a vendégek éhségét. Természetesen sikere volt az MKP és Dikáz

Ferenc, helyi vállalkozó által készített lufiknak is.

A családi délutánra ellátogatott Becse Norbert az MKP járási elnöke, megyei képviselő.

A már harmadik alkalommal megrendezett Családi délután tartalmas, változatos programkinálattal igyekezett maradandó élményt nyújtani az egész családnak, a gyerekeknek, a szülőknek és a nagyszülőknek egyaránt.

Zsitva Norbert



MARGARET MAZSORETT ÉS TÁNCKLUB

A Margaret mazzorett és táncklub mindhárom csoportja részt vett az októberben megrendezett Dallamok Szármán című zenés gálaesten az érsekújvári kultúrházban, melyen Sukola Tamás, Bósi Szabó László, Bartáné Nyitrai Marika, Dóka Zsuzsa, Molnár Angelika, Szabó Árpád, Gögh Zoltán és Dráfi Mátyás művész úrral léptünk színpadra, nem kevesebb, mint 15 táncsal. Az est főszervezője Szabó Árpád, kinek köszönjük a meghívást. Idén volt egy produkció, amely még nekünk is új volt. Egy érdekes felkérésnek tettünk eleget, méghozzá egy gyönyörű menyasszonnyal, Szalkay Zsuzsannával táncoltunk a nagy napon. Köszönjük a különleges élményt! A bál szezon is elkezdődött. Elsőként a PERBOR Polgári Társulás bálját nyitottuk meg a borszentelés után, majd segítettünk a vacsora felszolgálásában és a tombola árusításában. Ezután a helyi Nyugdíjas Klub Katalin bálján léptünk fel, ahol a tapsviharból és a vidám arcokból ítélve nagy sikerünk volt. A 2016 – os év sem maradt verseny

nélkül. Mi, mazzorettlányok részt vettünk Rédén az I. Mikulás Minősítő Versenyen, ahol a következő eredményeket értük el: Junior lányok – duó-trió kategória (Bíró Krisztina, Jakab Rebeke, Lacza Laura) bronz minősítést, az ifjúsági lányok – duó – trió kategória (Csipa Beatrix, Nagy Krisztina, Ádámka Krisztina) ezüst minősítést kaptunk, és a közös produkció szintén bronz minősítést kapott. A csoport nevében szeretném megköszönni az elismerő szavakat, az egész évben nyújtott segítséget és támogatást Perbete Község Önkormányzatának, a helyi vállalkozóknak, magánszemélyeknek, és legfőképp Önöknek, tisztelt nézőink, a sok – sok biztatást és tapsot. Köszönjük buszsofőreinknek, Ádámka Tibornak, Lacza Rudinak és Bálint Imrének a türelmüket és a biztonságos utaztatásunkat.

ÁLDOTT KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS BÉKÉS, BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁN MINDENKINEK A MARGARET MAZSORETT ÉS TÁNCKLUB.

Mgr. Ádámka Krisztina

Szülők Iskolája a babaklubban

A Szülők Iskolája a Cseperedő programsorozat keretén belül valósul meg. Interaktív előadásaink szülőknek, nagyszülőknek, gyermeknevelőknek és pedagógusoknak szólnak. Az utóbbi hónapokban több gyermekneveléssel foglalkozó szakember látogatott el a babaklubba, és szolgált hasznos tanácsokkal a kedves szülőknek. Miről is szól? Gyermeknevelés fejlődésével, nevelésével kapcsolatos korszerű ismeretek átadása, egyéni kérdések megválaszolása oldott, családias légkörben. A pszichológiai kutatások eredményeként az utóbbi évtizedekben sok új, érdekes ismeret halmozódott fel a csecsemők és gyermekek fejlődése, valamint a nevelés területén. „Célunk, hogy ezek az ismeretek az „érintettek”, a szülők, a nagyszülők tudását, készségeit bővítsék, ne csak a szakemberek szűk köréhez jussanak el. Ennek érdekében egy-egy témakör szakirodalmát hétköznapi nyelvre lefordítva tolmácsoljuk a minket felkeresőknek.” –hangsúlyozta Kozma Szabolcs logopédus. Az előadások keretei között lehetőséget biztosítunk a résztvevők egyéni kérdéseinek az áttekintésére is. A Manócska babaklub novemberi vendégei voltak az

ARTIS terápiaközpont szakemberei Melecski Júlia gyógygyedagógus, és Hlaváček Réka konduktor, fejlesztő pedagógus. Témájuk a kisgyermekkori játék, mozgás- és képességfejlesztés fontosságára tért ki. Kozma Szabolcs tanár úr a Nyugat- Magyarországi Ápáczai Csere János Egyetem Gyógy- pedagógiai Intézeti Tanszékének az oktatója, Győrből érkezett hozzánk és a beszédfejlődés kialakulásáról, annak zavarairól tartott érdekes előadást a kíváncsi szülőknek. A Szülők Iskolája iránt továbbra is érdeklődés mutatkozik. Végezetül pedig meghívást kaptunk a Magyar Közösség Pártjának helyi vezetőjétől, hogy a novemberben megrendezett Családi napon bemutassuk az oly nagy népszerűségnek örvendő Ringató zenés-játékos foglalkozást. Vendégünk Danczi Mónika kúrti foglalkozásvezető volt. A babaklub a jövő évben is sok izgalmas előadással, programmal és Ringatóval várja a kedves szülőket és valamennyi érdeklődőt. A Perbetei Hírmondó minden olvasójának meghitt, békés, boldog karácsonyi ünnepeket kíván a Manócska babaklub!

Bc. Juhász Tímea





ISTEN ÜDVÖZÍTŐ KEGYELME

„Mert megjelent az Isten üdvözítő kegyelme minden embernek, és arra nevel minket, hogy megtagadva a hitetlenséget és a világi kívánságokat, józanul, igazságon és kegyesen éljünk a világban, mivel várjuk a mi boldog reménységünket, a mi nagy Istenünk és üdvözítőnk, Jézus Krisztus dicsőségének megjelenését, aki önmagát adta értünk, hogy megváltson minket minden gonoszságtól, és megtisztítson minket a maga népévé, amely jó cselekedetekre törekszik.”

Tít 2,11-14

A fentiekben olvasott íge világosan és egyértelműen fogalmazza meg, hogy mire is készülődünk, várakozunk így adventben. Minek az ideje érkezett el ebben az esztendőben ismét. Pár nap és itt a várva várt karácsony. Gyermek és felnőtt egyaránt várja az ünnepet, hiszen ez a pár nap általában más szokott lenni, mint az év többi napja. Kicsit lelassul minden, meghittebb és csendesebb lesz a világ.

Pál apostol Tituszhoz írott levelében arról számol be nekünk, hogy az első karácsony alkalmával megjelent Isten üdvözítő kegyelme. Miért? Mert fontosak vagyunk számára és látva a szükségét, könyörült rajtunk és elküldte Egyszülött gyermekét az Úr Jézus Krisztust szabadtársunkra. Ezért lehet más „ez a pár nap”, mint a többi, mert mindazt, amit Isten megígért, azt beteljesítette. Így a sodródó világban élve, az élet terheit hordozó ember megállhat egy pillanatra és leteheti a mindennapi igát. Mert ilyen

Isten kegyelme. Nem azért mert megérdemeltük vagy kikényszeríthetjük, esetleg megvásárolhatjuk, hanem mert Isten szeret bennünket. Mindenki számára adva van a lehetőség! Még a hitetlen, velejéig romlott és bűnös ember számára is, hogy ebben a bizonytalan világban, amelyben sodródik az árral, belekapaszkodjon az egyetlen biztos pontba, Jézus Krisztusba. Viszont ez mindenkinek a személyes döntése, hogy él ezzel a lehetőséggel, vagy nem. Nem kell sodródni, nem kell elveszni a hullámok közt. Van biztos pont, kapaszkodó, ahol megállhat az ember, megpihenhet és erőt gyűjthet ahhoz, hogy helyt tudjon állni a legnagyobb kísértésben is. Viszont senki se csodálkozzon, hogy ha nem fogadják el Isten kegyelmét, akkor Isten ítéletével kell majd szembenéznie! Ugyanakkor, ha elfogadjuk, és élünk Isten üdvözítő kegyelmével. Ha ez a pár napos ünnep nem csak az ajándékozásról, evésről és ivásról szól az életünkben.

Az ökör megismeri gazdáját, és a szamár Urának jászlát, Izrael azonban nem ismer engem, népem nem ért meg.

Iz. 1,3

KEDVES OLVASÓK!

Az idén is megcsodálhatjuk a szépen elkészített és kidíszített betlehemeket. A fő szereplők, vagyis a kis Jézus a Szűzanya Mária és Szent Józsefnek kívül, két állatka nem hiányozhat a jászol mellől. Az ökör meg a szamár. „Miért vannak ott?” „Hogy leheljenek a Jézuskára, nehogy megfázzon” - mondja a kíváncsiskodó kisgyerekeknek a nagymama. Így aztán a gyerek úgy gondolja, hogy milyen jó központi fűtése volt a Jézuskának.

Azonban e két állat sokkal komolyabb ok miatt áll a jászol mellett a kis Jézus közvetlen közelségében. Ki akarja fejteni azt, amit Izajás, vagy más néven Ezsaiás vádként mond könyve elején: „Az ökör megismeri gazdáját, és a szamár Urának jászlát, Izrael azonban nem ismer engem, népem nem ért meg!” Tehát e két állat mementó, emléklél e jövődőlésnek, de egyben provokatív kérdésnek is értelmezhetjük: vajon mi, megértettük őt? Úgy néz ki a világunk, a társadalom - de nem kell messzire menni - egy család vagy egyházközség élete, mint akik megismerték Őt, azaz egy szívvel elfogadják az örömhír üzenetét?

A két állat, vagyis az ökör és a szamár, nem véletlenül volt kiválasztva a többi állat közül. Az első, vagyis az ökör jelképezi, a nem zsidókat, vagyis minket a biblikus hagyomány szerint a másikat, a szamár pedig a választott, zsidó népet. Ott van, mind kettő, az Urukat fedezik fel abban a gyermekben, aki a jászolban fekszik, aki egyesíteni akar bennünket, bármilyen néphez is tartozunk, bármilyen múlttal is rendelkezünk.

Az idén is megjön a karácsony, de ha nem rendelkezünk ezzel az alapvető megismeréssel, akkor nem értjük meg valójában miről is szól. Nem badarság ünnepelni, úgy hogy nem figyelünk oda arra, akit ünnepelünk? Fittyet hányva az ünnepelt igényeire, a magunk elképzeléseit kényszerítsük rá? Vajon mi örülnénk az ilyen „csillag” születésnapnak? Sokan így ünnepelnek a karácsonyt. Sőt adva van a lehetőség elfutni az ünnepek felszínes, de e nyomasztóan csillag légkörétől a wellness adta kultúra lehetőségeibe.

De akkor igazán a jászolnál néma vádként fog ott állni e két állatka, nem pedig, annak örömteli kifejezésekként, hogy minket Jézus Isteni jelenléte egyesít, a szeretet megismerésében. Mert, már rég nem értjük Őt, már nagyon messze járunk tőle.

Áldott karácsonyt!

PaedDr. Balogh Károly, római-katolikus lelkipásztor

Ha a testi örömeikön kívül a belső tisztaságra és épülésre is odafigyelünk. Ha őszintén várjuk mi is az Úr Jézus jövetelét és mindazt, amivel meg tud és akar ajándékozni bennünket, akkor megtapasztaljuk, hogy nem csak pár nap az ünnep és nem csak decemberben lehet karácsony, hanem életünk „minden napján”. Várjuk hát mindnyájan „a mi boldog reménységünket, a mi nagy Istenünk és üdvözítőnk, Jézus Krisztus dicsőségének megjelenését, aki önmagát adta értünk, hogy megváltson minket min-

den gonoszságtól, és megtisztítson minket a maga népévé, amely jó cselekedetekre törekszik.” Ámen!

A gyülekezet presbitériumának, valamint családjunk nevében, kívánunk minden Kedves Testvérünknek békés, szeretetben teljes karácsonyi ünnepeket, illetve Isten áldásában gazdag új esztendőt!

Mgr. Erdélyi Adél
ThDr. Erdélyi Zoltán
református lelkipásztorok

Mili priatelja!

Možno nielen mne, aj mnohým z Vás sa zdá, že čím sme starší, tým rýchlejšie ten čas beží. Veď len nedávno boli prázdniny, a už sú tu Vianoce. Rôzne upútavky v podobe reklám nám stále nástočivejšie pripomínajú, aby sme sa ponáhľali s nákupom vianočných darčiekov, nezabudli urobiť veľké nákupy, aby naše stoly boli plné, a samozrejme, nemožno zabudnúť ani na pripravenie pribytkov, aby boli vyupratované a čisté. Mnoho pekného a múdreho bolo o nich napísané, vyslovené. Ako kresťania však vieme aj o inom význame Vianoc. Vo všetkých kresťanských chrámoch - či sú to nádherné katedrály, väčšie, alebo menšie kostoly, či modlitebne, alebo iné bohoslužobné priestory, vo všetkých bude zaznievať najkrajšia zvesť pre človeka: „Narodil sa Vám dnes, v meste Dávidovom Spasiteľ, Ktorý je Kristus Pán.” Vianociam predchádza advent - čas prípravy na príchod Pána Ježiša Krista. Čo všetko znamená pre nás advent, o tom nám hovorí aj táto úvaha:

Advent pre Teba...

Nech je advent pre teba ako dvere môžeš ich otvoriť pre svojich blízkych môžeš dovoliť Ježišovi, aby vstúpil do tvojho srdca môžeš...

Nech je advent pre teba ako kľúče

môžeš nimi otvoriť miesta v srdci, ktoré sú už dlho zabuchnuté môžeš hľadať riešenia zdanlivo neriešiteľných vecí môžeš...

Nech je advent pre teba ako svetlo môžeš si viac posvietiť do svojho vnútra môžeš byť svetlom pre ľudí okolo seba môžeš...

Nech je advent pre teba ako svieca môžeš sa učiť vlastným rozdávaním sa zabúdať na seba môžeš pri tichu svetla sviece v modlitbe stretnúť Ježiša môžeš...

Nech je advent pre teba ako okno môžeš ním pustiť čerstvý vzduch do zabehnaných vzťahov môžeš sa viac zahľadiť na Božie dary hviezdy, slnko i zamračenú oblohu môžeš...

Nech je advent pre teba ako zvonček môžeš zvoniť radosťou v každý jeden deň môžeš svojim životom ohlasovať Dobrú zvesť môžeš...

Nech je advent pre teba ako lavička môžeš si nájsť čas a posediť si chvíľu s Bohom môžeš si prisadnúť k blížnemu a vypočuť ho môžeš...

Nech je advent pre teba ako kniha môžeš aj pri zlych udalostiach dňa dúfať v dobrý koniec môžeš nezodpovedané otázky hľadať v tichu s knihou kníh - Bibliou môžeš...

Nech je advent pre teba ako hodiny môžeš sa viac tešiť na skoré stretnutie s Kristom môžeš venovať svoj čas človeku, ktorý už na to dlho čaká môžeš...

Nech je advent pre teba ako teplá dlaň môžeš ju zopnúť s druhou dlaňou v modlitbe a pociťť tak mäkkosť Božích dlaní môžeš ju podať svojmu blížnemu, aby pociťil teplo človečenstva môžeš...

Takýto advent a zároveň i sviatky narodenia Spasiteľa želim vám všetkým. Nech Božia láska, pokoj a požehnanie sú s nami, našimi rodinami, našou obcou i celým ľudstvom i v Novom roku 2017.

Vaša **Mgr. Jaroslava Zaťková, ev.a.v. farárka**



Tekvicová paráda

V dňoch 28.10.2016 a 29. 10. 2016 občianske združenie ZOMOS v spolupráci s komunitným centrom v Pribete zorganizovalo v priestoroch pekne vyzdobenej cukrárne Coffe & Sweets veľkú tekvicovú párty. Malé i veľké deti v nápaditých strašidelných kostýmoch a ich rodičia sa stretli, aby spoločne oslávili Halloween. V piatok mali deti možnosť vyskúšať si svoje zručnosti a šikovnosť pri výrobe papierových strašidielok, strašidelných balónikov, kreslení, maľovaní a vyrezávaní lampášov z tekvic. Okrem toho si deti mohli nechať maľovať masku na tvár a tie odvážnejšie predviesť svoje spevácke nadanie formou karaoke.

Po zotmení sa všetci zúčastnení občerstvení nápojmi a koláčikmi s halloweensky motivom vydali na lampiónový sprievod. Organizátori akcie spestřili deťom účasť v sprievode zaujímavou hrou. Na jednotlivých stanovištiach v obci zbierali písmenká na svoje kartičky, z ktorých si poskladali heslo, potrebné k splneniu danej úlohy. V piatok bola táto veselá oslava halloweenu ukončená diskotékou. Po tomto dni plnom zážitkov na druhý deň v sobotu boli pre deti pripravené rôzne zábavné a šikovnostné hry a odreagovať sa mohli aj sledovaním rozprávok.

Mgr. Zuzana Galgóciová



Tökparádé

A perbetei ZOMOS polgári társulás és a helyi közösségi központ falunk gyermekei számára 2016. október 28-án és 29-én Halloween party-t szervezett. Az eseményre az autentikusan kidíszített Coffe & Sweets cukrászdába került sor, ahol az ötletesnél ötletesebb és ijesztő jelmezekben megjelent gyerekek és szülei találkoztak. Péntek délután kézműves foglalkozás keretén belül a gyerkőcök papír szellemeket készíthettek, ijesztő lufi figurákat gyártottak, rajzoltak, festettek, tóklámpásokat faragtak, valamint lehetőség volt arcfestésre és a legbátrabbak még énekelhetőségüket is megmutathatták kara-

ke formájában. Sötétedés után és a jóízűen elfogyasztott frissítők és halloween motivumú finomságok után minden jelenlévő lampionos felvonuláson vett részt. A gyerekek számára a felvonulást a szervezők egy kis játékkal tették szórakoztatóbbá. Bizonyos megállóknál betűket gyűjthettek, melyekből végül egy értelmes szót kellett kirakni. A pénteki nap zenés-táncos szórakozással zárult. Eme eseményűds nap után szombaton a gyermekek különféle szórakoztató és ügyességi játékokon vehettek részt, végezetül a nap mesék vetítésével zárult.

Fordítás: Mgr. Sukola Andrea

Szilveszteri és újévi szokások, babonák, hiedelmek

Miért sütünk szilveszterkor malacot? Miért kell lencsét enni újév napján?

A szilveszteri és újévi szokások közös célja eredendően az, hogy a következő évre egészséget, bőséget, boldogságot és szerencsét varázsoljanak. Ismerkedjünk meg tehát a legismertebb „szerencsehozó” szokásokkal, babonákkal és hiedelmekkel!

Történelmi tudnivaló

Az a nap, amelyen a nyugati világ elbúcsúzik az ősztendőől, I. Szent Szilveszter pápáról kapta a nevét, akit 314-ben választottak a keresztény egyház vezetőjének és 335-ben, éppen december 31-én hunyt el Rómában.

Babonák, szokások, hiedelmek

Sok családban szokás szilveszter napján szerencsepogácsát sütni. A szerencsepogácsa úgy készül, hogy a sima pogácsák egyikének közepébe érmét teszünk, és aki megtalálja, azt éri abban az évben a legnagyobb szerencse. Fontos azonban, hogy a pogácsa még az évben elfogyjon!

Ha már a szerencsepogácsánál tartunk, térjünk ki azokra a hagyományos ételekre, melyeknek fogyasztása bőséget, szaporaságot, és főleg anyagi gyarapodást varázsol.

A lencse, a bab vagy bármilyen más apró szemes étel fogyasztása szerencsét hoz. Viszont a szerencse csak abban az esetben következik be, ha a megfőtt lencse pontban éjfélkor a konyhasztalra kerül.

Szintén szerencsés lesz az az ember, aki újév napján malacot eszik. Tudniillik a malac előre túrja a földet, vagyis „kitúrja a szerencsét”, sőt kunkori farkát meg is lehet markolni, így aztán

garantálhatjuk szerencsénket a következő évre. A lábásjóság, csirke vagy tyúk fogyasztása azonban tilos, mert az hátrafelé rúg, elkaparja szerencsénket. Óvatosan kell bánni a hallal, mert a folyó menti vidékeken szerencsét hoz (ahány pikkely, annyi pénz), máshol viszont baljós állat, hiszen vele együtt elúszik a házilag szerencséje is.

Tilalmak

Újév napján TILOS a mosás és a teregetés, mert az valakinek a halálát hozza, továbbá TILOS levinni a szemetet, mert kiöntjük vele a szerencsét a házból. Ezen a napon TILOS kölcsönkérni vagy kölcsönadni bármit is, beleértve a pénzt és a használati tárgyakat is. Nem szabad orvoshoz menni vagy orvost hívni, mert akkor betegséggel töltjük az elkövetkezendő esztendőt. Ha újév napján az első látogató asszony vagy lány, az szerencsétlenséget jelent, viszont ha férfi csemetét be elsőként, az éppen az ellenkezőjét jelenti, mégpedig szerencsét. Rendkívül fontos: újév napján ne veszekedjünk! Tartózkodjunk a viszálykodástól, perpatvartól, mert különben az egész évet veszekedéssel fogjuk töltöni.

Jó tanács, hogy a szerelmeseknél, házasulandóknál tele legyen a mézes bödön, ill. legyen méz a háznál, ugyanis ha a szerelmesek megkenik ajkukat mézzel, és éjfélkor úgy váltanak csókot, akkor édes és hosszú lesz a szerelmük, házasságuk.

Honnan ered a durrogtatás, a tűzijáték és trombitaszó?

Régen a zajkeltő szokások célja az ártó és a rontó erők távol tartása volt. Magyar tájegységeken ennek a célnak felel meg az éjféle harangozás.



Miért éppen pezsgőt iszunk szilveszterkor?

A pezsgő nagyon sokáig csak a leggazdagabbak itala volt. Dom Perignon francia szerzetes az 1600-as évek végén állított elő először – véletlenül – borból pezsgőt. A habzó ital létrejöttéhez szükséges erjesztést ezután egészen a XIX. század közepéig egyedileg, üvegenként végezték, ami azt jelentette, hogy egy üveg pezsgő elkészítése 2-3 évet is igénybe vett. Az 1850-es évek óta ismert a tankpezsgő-készítés, vagyis az az eljárás, amellyel hatalmas tartályokban egyszerre 7-8000 palacknyi pezsgő is előállítható egyszerre.

Érthető módon az új gyártási technika a pezsgő árának jelentős csökkenéséhez vezetett, és ezáltal a kiváltságosok itala az egyszerű földi halandók számára is elérhetővé vált. A luxus érzete azonban mind a mai napig hozzákapszódik a pezsgőiváshoz. *A szilveszteri szokás lényege tehát az, hogy ha drága, úri italt iszunk az újév első perceiben, a folytatás is gazdag, úri, fényűző lesz.*

Forrás: www.korkep.hu

Silvestrovské a novoročné zvyky a tradície

Silvester

Na Silvestra sa zachovalo množstvo zvykov, na ktoré by sme určite nemali zabudnúť. Zachoval sa zvyk chodenia tzv. ometačiek, ktorý sa väčšinou dodržiaval na dedinách, ale postupne zanikol. Ometačky boli chudobné ženy, ktoré chodili pred koncom roka symbolicky vymetať platne na piekach, aby po celý rok dobre horeli. V minulosti sa v podvečer na Silvestra schádzali veriaci v kostole, aby sa na svätej omši poďakovali Bohu za uplynulý rok. Večer sa zvyčajne konala veselica. Táto tradícia sa začala až po 2. svetovej vojne, pretože dovtedy boli zábavy až do Troch kráľov zakázané.

Na Silvestra sa pripravovala takmer rovnaká večera ako na Štedrý deň, len s tým rozdielom, že sa mohlo jesť aj mäso. Aj na stole bol rovnaký obruš, ale aj chlieb. Atmosféru večera posledného dňa v roku už v minu-

losti dotvárali mládenci strelbou a praskaním bičom. Obvyklé bolo tiež obradné umývanie a preobliekanie sa do čistých šiat.

Noc, ktorá predchádzala Novému roku mala zvláštnu moc zásluhou rôznych veštieb. Verilo sa napr., že sa čo sa v tú noc prísni, to sa aj splní. Mágia mala vplyv aj na predpovede počasia – červené zore ráno veští víchrice, búrky, neúrodu a biedu, drobný hustý dážď bol zasa predzvesťou hustých plných obilných klasov.

K zvykom patrilo aj zametanie smetí do kúta miestnosti, nie von, aby sa niekto „nevymietol“ z domu, teda aby nezemrel. Zakázané boli tiež niektoré práce v domácnosti, ako pranie a vešanie bielizny, pretože ten, kto ju vešal, mohol ťažko zomierať, alebo sa dokonca obesiť.

V silvestrovskom období sa konali zakáľacky, ktoré boli sviatkom celej rodiny. Zvykli sa plánovať svadby a žilo sa už očakávaním príchodu fašiangov.

Nový rok

Podľa našich predkov mali novoročné obrady a rituály odhaľovať budúcnosť, chrániť od pohrôm, prispieť k blahobytu a priniesť šťastie. Na Slovensku sa doteraz udržiava stará povera, že šťastie prináša prasiatko, a preto sa na novoročnom stole nesmie objaviť ani hus či bažant, teda hydina, ktorá lieta, pretože v novom roku by sa rozletel aj všetok majetok. Zato nesmie chýbať bravčové mäso, alebo pre istotu pečené malé prasiatko.

Podávala sa aj šošovica a jedlá s makom, pretože symbolizovali peniaze. Na Nový rok, 1. januára sa v minulosti tradovalo, aby si ľudia zabezpečili bohatstvo, prosperitu a úrodu, platil zákaz vstupu ženy ako prvej do domu. Nič dobrého neveštil ani príchod starého chlapa oblečeného v kožuchu. V každom dome však boli vítaní malí chlapci – vinšovníci. Ak do domu prišiel niekto cudzí, nesmel mať prázdne ruky a priniesť aspoň koláče, resp. i peniaze, čo znamenalo, že prináša hojnosť a nie škodu.

Navyše musel zaželať: „Vinšujem vám šťastlivý nový rok, že nám dal Boh starý prežiť a nového dožiť!“

Na nový rok musela v celej domácnosti vládnuť čistota a poriadok, aby tak bolo po celý rok. Ženy chodili do kostola v bielom odevu, aby si zabezpečili úrodu pekného a vysokého ľanu. Niekdé zasa v tento deň varili halušky, aby malo obilie veľké klasy. Smeti sa von nevynášali z obavy, aby v rodine nikto nezemrel, ale aj preto, aby sa z domu šťastie nevynieslo.

Zdroj: www.slovenske-zvyky.webnode.sk





Minden kedves Perbetei lakos számára kívánok a községi önkormányzat és saját nevemben kegyelemteljes, békés, meghitt karácsonyi ünnepeket és boldog, egészségben gazdag új évet!

Kósa József, polgármester

Všetkým obyvateľom obce Pribeta želám v mene obecnej samosprávy ako aj v mene svojom krásne a pokojné Vianoce, plné lásky a porozumenia a všetko dobré, hlavne veľa zdravia a šťastia v novom roku.

Jozef Koša, starosta obce

ADVENTI KOSZORÚKAT KÉSZÍTETTÜNK



Advent időszakát éljük. Ismét. Szinte csak most volt, mikor legutóbb készülődtünk az Úr eljövételére, s már ismét annak az idejének éljük. Hagyomány falunkban, hogy a katolikus templomnál található Millennium emlékműnél elkészítjük falunk adventi koszorúját. Nem történt ez másképp idén sem. Egy rendhagyó hittanóra keretein belül a magyar alapiskola felső tagozatos tanulói kivonultak a templom elé és ott felnőttek kíséretében elkészítették az idei koszorút. Minden gyermek és felnőtt szorgosan készítette a koszorút és bizony Károly atya is besegített. Elmondhatom, hogy nagyon jó munkát végeztek, amit bátran megtekinthetnek az arra járók.

November 26-án a plébánia nyújtott helyszínt egy újabb adventi eseményre. Szintén

szokás, hogy az iskola tanulói elkészítik az osztályokban elhelyezett adventi koszorút. Mindenki arra törekedett, hogy az övé legyen a legszebb. Természetesen itt is szükség volt némi felnőtt segítségre. Advent első vasárnapján Balogh Károly plébános úr megáldotta a hívek által készített koszorúkat, majd szentmise után a falu adventi koszorúját is. Este pedig már felgyulladt az első „gyertya” lángja.

Mgr. Sukola Anita

NOVORODENCI

Lilien Danišová, Mierová ulica 127	8. október
Adrián Verseghe, Hlavná ulica 36	14. október
Ryan Csikós, Hlavná ulica 45	16. november

ÚJSZÜLÖTTEK

Daniš Lilien, Béke utca 127	október 8.
Verseghe Adrián, Fő utca 36	október 14.
Csikós Ryan, Fő utca 45	november 16.

UZAVRELI MANŽELSTVO

Bc. Marián Fodor a Ing. Jaroslava Kondelová	8. október
Sebastián Salkay a Mgr. Zuzana Takáčová	22. október
Kevin Csikós a Nikoleta Gajdáčová	5. november
Zsolt Pongó a Sandra Vighová	12. november
Martin Škuliba a Patricia Kopková	19. november

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Marián Fodor, Bc. és Kondelová Jaroslava, Ing.	október 8.
Salkay Sebastián és Takács Zsuzsanna, Mgr.	október 22.
Csikós Kevin és Gajdáčová Nikoleta	november 5.
Pongó Zsolt és Vigh Sandra	november 12.
Škuliba Martin és Kopková Patricia	november 19.

OPUSTILI NÁS

Peter Lengyel (82), Dlhá ulica 36	7. október
Alžbeta Szabóová (82), Družstevná ulica 6	22. október
Irma Hégrová (87), Skolská ulica 10	25. október
Mária Horváthová (89), Hlavná ulica 108	7. november
Lambert Sukola (56), Komárňanská ulica 84	26. november
Alžbeta Sipková (61), Podzáhradná ulica 45	1. decembra
Karol Kollár (87), Jarmočná ulica 64	12. decembra

ÖRÖKRE ELTÁVOZTAK

Lengyel Péter (82), Túlsó kertek alja 36	október 7.
Szabó Erzsébet (82), Sívtag utca 6	október 22.
Hégér Irma (87), Iskola utca 10	október 25.
Horváth Mária (89), Fő utca 108	november 7.
Sukola Lambert (56), Komáromi utca 84	november 26.
Sipka Erzsébet (61), Kertek alja 45	december 1.
Kollár Károly (87), Vášártér utca 64	december 12.

Kalendár plánovaných kultúrnych podujatí: JANUÁR – MAREC

JANUÁR

28. januára 2017 Rodičovská tanečná zábava Zdrúženia rodičov pri ZŠ s VJM

FEBRUÁR

11. februára 2017 3. Maďarský ples organizovaný MO SMK – MKP, MO Csemadok-u, a MO Zdrúženia Rákócziho
25. februára 2017 Polovnícka zábava

Kulturális eseménynaptár: JANUÁR – MÁRCIUS

JANUÁR

2017. január 28. MTNYA - Szülők és pedagógusok jóteknysági bálja

FEBRUÁR

2017. február 11. 3. Magyar bál a MKP, Csemadok és Rákóczi szövetség helyi szervezeteinek rendezésében
2017. február 25. Vadász bál

PRIBETSKÝ SPRÁVODAJ - PERBETEI HÍRMONDÓ

Vydavateľ/Kiadó: Obec Pribeta – Perbete Község. Adresa/Cím: Obecny úrad – Községi Hivatal, Hlavná 113, 946 55 Pribeta. IČO: 00306649. Evidenčné číslo/Nyilvántartási szám: EV 4315/11 – Ministerstvo kultúry SR. ISSN 1338-9912. Redakčná rada/Szerkesztőbizottság: Ing. Soňa Zahorcseková, Mgr. Edit Szabó, Mgr. Anita Sukola, Mgr. Andrea Laczkóová. Spolupracovníci/Közreműködtek: Mgr. Kristína Adamková, Bc. Priska Ballová, PaedDr. Karol Balogh, ThDr. Zoltán Erdélyi, Monika Hégrová, Bc. Tímea Juhászová, Renáta Kmetyóová, Mgr. Endre Kovács-Csomor, Barбора Lengyelová, Marek Ostružlik, Andrea Szabó, Mgr. Peter Tóth, Mgr. Jaroslava Zatková. Grafika a tlač/Térkép és nyomtatás: KORUND desktop, spol. s r.o., Považská 18, 940 87 Nové Zámky. Počet výtlačkov/Példányszám: 1100. Redakcia si vyhradzuje právo zmien a redakčných úprav publikovaných príspevkov. Obsah publikovaných príspevkov sa nemusí stotožňovať s názorom redakcie. A szerkesztőség fenntartja a kéziratok lerövidítésének és módosításának jogát. A közölt cikkek tartalmáért a szerkesztőség nem vállalja a felelősséget. Öznámenie o štruktúre vlastnických vzťahov vydavateľa: 100 % vlastníkom je Obec Pribeta, Hlavná 113, 946 55 Pribeta.